漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠效國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Times Publishers (Canada) Publishers Ltd

武翰林

石三郎

翰林武舉有文的。從來沒有武的。因爲中了舉人後。赴京會試。殿中便是武進士。再經殿試。名列頭等的。當然有武狀元榜眼探花等。此外一律都是武進士。按喜報授以花翎特衝或藍翎特衝。不須文舉人會試中式。或進士後。再入翰林院供職。所以沒有武翰林的。可是。事實上我們廣東確曾出現過一位武翰林。不過他不是武科中式翰林。而是文科中了翰林後。棄文習武而已。這位武翰林。是紹當有名氣的人。現在就是該位來師習武時的一段故事。到底廣東所出的那位武翰林是誰？就是伍老李。

伍老李。新會人。與陳昭常同縣。兩人且同是西園或雪同年。所以交情很篤。當兩人同年會試中式。或進士入翰林之前。據當地鄉人說。是年偕遊山西近三文每日。忽有一日蜂蜜於水面。吐出一顆明珠。或言美貌。這種吉兆。能發出貴人。果然就是伍老李與陳昭常同時試翰林了。事距迷信。但確有此奇巧哩。伍老李中了翰林後。他却與陳昭常不同。陳昭常在翰林院供職數年。曾外放了幾任縣老。最後只官至吉林巡道。而伍老李雖不復再在仕途混跡。並且棄文習武。成名於武術中。有時或與文友唱酬。以拳術詩酒爲樂。現在粵籍的茶酒餘供奉品酒的大堂前有一對聯。就是伍老李所撰書的。其字畫反法於顏與鄭。面含有神味。紹值不少愛人曾經欣賞。可是。當老李敵罷後。從事研究武術之際。清廷對他也有點懷疑。認爲他可能有不軌之心。因爲那時革命空氣。漸漸蔓延。革命就是作反。當然爲清廷所不容懷疑的。幸而老李絕無者何証據被清史查出。因此他仍然相安。不過老李也自知清廷對他懷疑。言動更加檢點。日復日的詩酒字畫樂。現在對讀